

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2025;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 14 tháng 8 năm 2026 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 615/2026/TLST-DS, ngày 27 tháng 7 năm 2026;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* **Nguyên đơn:** Ngân hàng TMCP S; trụ sở chính số B, N, phường S, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Faussier Loic Michel M – Chức vụ: Tổng Giám đốc Ngân hàng TMCP S.

Người đại diện ủy quyền: Đinh Quốc T - Chức vụ: Chuyên viên khách hàng – Ngân hàng TMCP S – CN Vĩnh Long – PGD Long Hồ (văn bản ủy quyền số 60/2026/GUQ-PGD LH, ngày 10/6/2026).

* **Bị đơn:** Văn Công M, sinh năm 1962; địa chỉ số N, P, phường P, tỉnh Vĩnh Long. Hiện đang sinh sống tại số N, N, phường B, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về nội dung:

Ông Văn Công M có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng TMCP S tổng số tiền làm tròn bằng 230.010.000đ (Hai trăm ba mươi triệu không trăm mười ngàn đồng) (trong đó tiền gốc 205.490.000đ, tiền lãi 24.520.000đ).

Thời hạn thanh toán như sau: Từ ngày 15/8/2026 đến 30/9/2026, ông M trả 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng); từ ngày 01/10/2026 đến 31/12/2026, ông M trả hết số nợ còn lại.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày hòa giải thành (14/8/2026), khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này (trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay).

2.2. Về án phí:

Ông Văn Công M chịu 2.875.000đ (Hai triệu tám trăm bảy mươi lăm ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm. (ông M là người cao tuổi và có đơn xin miễn tiền án phí).

Ngân hàng TMCP S được nhận lại 5.178.000đ (Năm triệu một trăm bảy mươi tám ngàn đồng) [tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm biên lai thu số 0000994, ngày 21/7/2026 của Thi hành án dân sự tỉnh Vĩnh Long.](#)

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 8, 34, 36, 71, 72 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định của Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKS ND KV 1-VL;
- Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Long;
- THADS Vĩnh Long;
- Lưu: Hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Võ Tấn Thành